

17th Sunday in Ordinary Time

17e dimanche du temps ordinaire

Gospel Reading John 6:1-15

Jesus feeds the crowd of more than five thousand people with five barley loaves and two fish.

In John's Gospel, Jesus' multiplication of the loaves and the fishes is presented as a sign of his authority and divinity. Jesus interprets the meaning and significance of this miracle as a sharing of his Body and Blood. This chapter is sometimes called the "Bread of Life Discourse."

The Gospel of John teaches us that the Eucharist is an action. Our word Eucharist is taken from the Greek language and describes an action: "to give thanks." In the Eucharist we are fed by Jesus himself, and we are sent to serve others.

In many important ways, John's Gospel uses the miracle of the multiplication of the loaves and fishes to teach about the Eucharist. Like the Last Supper, this miracle is said to have occurred near the time of the Jewish feast of Passover. Jesus' language is similar to the language he used at the Last Supper as reported in the Synoptic Gospels. John's description of this event also anticipates the Messianic banquet of heaven, as the crowd reclines and all hungers are satisfied with abundance. This connection is further amplified by the response of the crowd, who wants to make Jesus a king. John is teaching us that each time we celebrate the Eucharist, we are anticipating the eternal banquet of heaven.

Family Connection

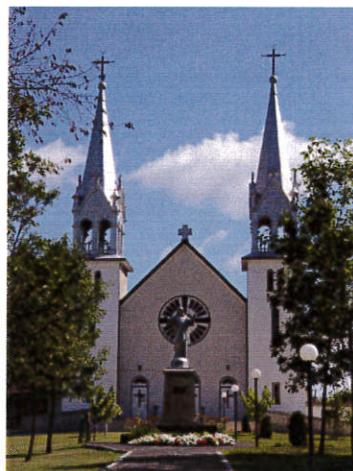
Parents may sympathize with the disciples' protests when Jesus asks Philip where food might be found for the crowd. In the responses of both Philip and Andrew, we hear feelings of inadequacy as they survey their limited resources in the face of such great need. We may sometimes share these feelings about our own material possessions or our emotional and spiritual resources in the face of our family's needs. This is a Gospel of hope for these times, which are all too frequent in parenting and family life. As Jesus made the five barley loaves and two fish sufficient to more than meet the needs of over five thousand people, Jesus will also work with what we have to provide for our family's needs. When we offer our efforts to God, we ask him to transform them so that they will be more than adequate to the tasks and needs before us. We have faith that Jesus will also take what we have and make it enough to satisfy and fill all our needs.



Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



**Le dimanche 25 juillet, 2021
Sunday, July 25, 2021**

**17th Sunday in Ordinary Time
17^e dimanche du temps ordinaire**

PAROISSE SAINT- MALO BLESSÉD MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ 9h30 - 3h30 mardi au jeudi / Office hours: 9:30 a.m. - 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur
Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net
Téléphone/Telephone: 204-347-5518
Facebook
www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (July 26 juillet)

Pas de messe / No Mass

Tuesday/mardi (July 27 juillet)

Église 16h30
Église 16h00
Mass cancelled – Priests' Meeting
Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (July 28 juillet)

Annette Charette Fontaine / Parishioners

Thursday/jeudi (July 29 juillet)

Church 4:30 p.m.
Church 4:00 p.m.
20h00/8:00 p.m.
Luc Hébert
Rosary and Divine Mercy Chaplet
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Friday/vendredi (July 30 juillet)

John Hildebrandt / Michelyne Hildebrandt
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Saturday/samedi (July 31 juillet)

Pas de messe / No Mass

Sunday/dimanche (August 01 août)

Église 9h00
Church 11:00 a.m.
Luc Hébert / Denis Hébert
Parishioners

ATTENTION!

Il n'y aura pas de pèlerinage cet été, dimanche, 15 août, 2021.
La Messe ordinaire du dimanche pour les paroissiens aura lieu à la Grotte,
cette journée là,
par exemple si la température le permet.
Merci!

ATTENTION!

There will be no pilgrimage this summer, Sunday, August 15th, 2021.
Ordinary Sunday Mass for parishioners will take place at the Grotto
on that day, weather permitting,
Thank you!

Stewardship

"There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?" - John 6:9

The miracle of the Loaves and Fishes carries two important messages. First, no matter how little we have, we always have enough to share in stewardship. Second, Christ can take our humble gifts and do great things with them if we are just willing to let Him. Nothing is impossible with God. All of our gifts, big or small, were given to us for a reason. No gift is too small or insignificant!

Intendance

« Il y a là un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons, mais qu'est-ce que cela pour tant de monde! » Jean 6.9

Le miracle de la multiplication des pains et des poissons porte deux messages importants. Premièrement, peu importe combien nous avons, il y a toujours assez à partager en intendance. Deuxièmement, le Christ peut prendre nos humbles cadeaux et en faire des merveilles, si nous sommes prêts à lui donner la permission. Rien n'est impossible pour Dieu. Tous nos dons, grands et petits, nous ont été confiés pour une raison. Aucun don n'est trop petit ou insignifiant!

Offering – Thank you!

July 18, 2021 – \$ 2605.20

Parish Fundraiser – \$ 300.00

TITHES & OFFERINGS
FREELY YOU HAVE RECEIVED. FREELY GIVE.

Quêtes – Merci!

le 18 juillet, 2021 – 2605.20 \$

Prélèvement – 300.00 \$

Departure of Fr Dominic as Pastor of St-Malo

Fr Dominic will be leaving us to become the Pastor of St Joseph and St Jean-Baptiste Parish, as of August 7th, 2021. His last Sunday Mass will be August 1st, 2021. We thank him for his service and we wish him all the best as God's grace accompanies him in his new nomination!



Départ du Curé de Saint-Malo

L'Abbé Dominic nous quittera pour devenir le Curé de la Paroisse de Saint-Joseph et de Saint-Jean Baptiste, dès le 7 août, 2021. Sa dernière Messe de dimanche sera le 1er août, 2021. Nous lui remercions pour son service et nous lui souhaitons que la grâce de Dieu l'accompagne dans sa nouvelle nomination!

Évangile selon saint Jean 6, 1-15

« Il dit à Philippe : Où pourrions-nous acheter du pain pour qu'ils aient à manger ? Il disait cela pour le mettre à l'épreuve, car il savait bien, lui, ce qu'il allait faire. »

Ce troisième point permet de voir la réponse de tous à cet appel du Seigneur. Cette réponse permet de comprendre combien les hommes ont faim d'une vie stable et équilibrée les uns avec les autres, en société. Quelle que soit l'époque, cette attente est toujours la même. Les difficultés, que nous avons dû vivre en ces moments de confinement et de restrictions, nous ont permis de comprendre que les besoins des êtres humains sont de toujours les mêmes. Et ceci nous est apparu en lisant et méditant différents textes d'encycliques pontificales : il est évident que l'être humain n'a pas été créé pour vivre seul et qu'il a un immense besoin de vivre humblement en société. Il y a une universalité du salut qui ne peut se vivre que dans l'humilité.

Si nous reprenons le texte de l'Évangile, nous retrouvons ces quelques versets où le Seigneur fait asseoir les auditeurs qui étaient plus de cinq mille. Lorsque le texte a été écrit, l'auteur voulait souligner que le salut s'adressait à la multitude qui concernait un grand nombre de personnes, c'est-à-dire les populations du monde entier.

Aujourd'hui, après plus de deux millénaires, après la célébration de la première Pâques chrétienne, on peut voir l'identité que le problème présente encore aujourd'hui. Différents écrits pontificaux de plusieurs successeurs de Pierre au gouvernement de l'Église donnent les mêmes conseils et proposent les mêmes démarches de conversion, de patience et de charité. Nous avons à défendre les mêmes droits fondamentaux, ceux qui viennent de notre foi en Dieu, par l'exemple du Christ et aussi par nos convictions profondes, sans nous opposer ou dénier l'autorité légitime dans le domaine éthique.

Prière - Seigneur, que cette méditation, avec les versets que nous avons à méditer, nous permette d'approfondir la réalité et la gratuité du don total que tu es venu vivre au milieu de nous.

Ô TOI, le Pain de vie
qui t'es donné pour rassasier nos âmes,
béni sois-tu
pour ce signe du pain multiplié
qui fait éclater en nous toutes nos étroissances.

Lorsque tu nous interpelles,
nous t'opposons immédiatement
nos impossibilités.

Tu mets notre Foi à l'épreuve
et nous sommes comme mis à nu devant Toi,
confrontés à cette question:
« Crois-tu que je peux le faire ? »

Tu n'agis pas à la manière d'un magicien
qui d'un coup de baguette,
transformerait toutes choses...

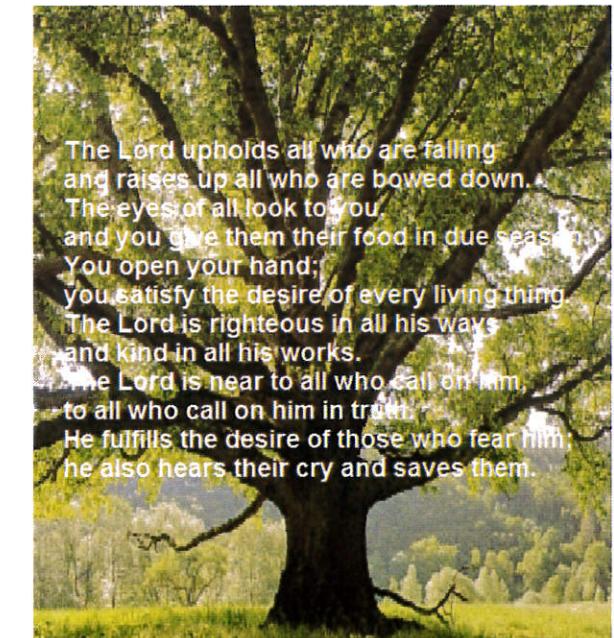
C'est à partir de ce que nous sommes
et de ce que nous avons
que tu veux te glorifier.

Jésus, tu es le Seigneur tout-puissant
et je remets ma pauvreté entre tes mains.
Multiplie cette offrande de ma vie
en une abondance de grâces pour l'Église.

En t'offrant Toi-même
entre les mains du Père
tu es devenu Pain de Vie
pour tous les hommes.

Donne-leur faim et soif de TOI !

(D'après EPHATA)



The Lord upholds all who are falling
and raises up all who are bowed down.
The eyes of all look to you,
and you give them their food in due season.
You open your hand;
you satisfy the desire of every living thing.
The Lord is righteous in all his ways
and kind in all his works.
The Lord is near to all who call on him,
to all who call on him in truth.
He fulfills the desire of those who fear him;
he also hears their cry and saves them.